

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

14-07-2022

Après-midi

Donderdag

14-07-2022

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PTB-PVDA	Parti du Travail de Belgique-Partij van de Arbeid
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
Les Engagés	Les Engagés
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i> Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	<i>Bestellingen :</i> Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Rapports	4	Verslagen	4
Interpellations	6	Interpellaties	6
Demandes	6	Interpellatieverzoeken	6
d'interpellation			
Propositions	7	Voorstellen	7
Autorisation	7	Toelating tot drukken	7
d'impression			
Prises en considération	8	Inoverwegingnemingen	8
GOUVERNEMENT	8	REGERING	8
Projets de loi	8	Wetsontwerpen	8

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

Jeudi 14 juillet 2022

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques, par Mme Marianne Verhaert, sur le projet de loi modifiant le Code belge de la Navigation concernant la sûreté maritime : n° 2734/2.
au nom de la commission de la Défense nationale,

- par Mme Katrin Jadin et M. Theo Francken, sur le projet de loi modifiant la loi du 23 mai 2017 de programmation militaire des investissements pour la période 2016-2030 : n° 2737/3.

- par M. Kris Verduyckt et Mme Annick Ponthier, sur la proposition de résolution relative au respect de la norme de 2 % du PIB fixée par l'OTAN : n° 2599/3.

au nom de la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique,

- par M. Patrick Prévot, sur le projet de loi visant à octroyer une allocation pour l'acquisition de gasoil ou de propane en vrac destinés au chauffage d'une habitation privée : n° 2752/3.

- par M. Albert Vicaire, sur le projet de loi modifiant la loi du 4 juillet 2021 portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19 et redistribuant partiellement le solde résiduel : n° 2705/4.

au nom de la commission de la Santé et de l'Égalité des chances,

- par M. Robby De Caluwé, sur le projet de loi modifiant la loi du 22 avril 2019 relative à la qualité de la pratique des soins de santé : n° 2786/2.

- par Mme Sofie Merckx, sur le projet de loi modifiant diverses dispositions relatives à la maîtrise de l'offre des professions des soins de santé : n° 2801/3.

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

Donderdag 14 juli 2022

KAMER

Commissies

Verslagen

De volgende verslagen werden ingediend:

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven, door mevrouw Marianne Verhaert, over het wetsontwerp tot wijziging van het Belgisch Scheepvaartwetboek betreffende de maritieme beveiliging: nr. 2734/2.
namens de commissie voor Landsverdediging,

- door mevrouw Katrin Jadin en de heer Theo Francken, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 23 mei 2017 houdende de militaire programmering van investeringen voor de periode 2016-2030: nr. 2737/3.

- door de heer Kris Verduyckt en mevrouw Annick Ponthier, over het voorstel van resolutie betreffende het halen van de NAVO-norm van 2 % van het BBP: nr. 2599/3.

namens de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda,

- door de heer Patrick Prévot, over het wetsontwerp houdende toekenning van een toelage voor het aanschaffen van huisbrandolie of propaan in bulk bestemd voor de verwarming van een privéwoning: nr. 2752/3.

- door de heer Albert Vicaire, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 juli 2021 houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie en tot gedeeltelijke herverdeling van het restsaldo: nr. 2705/4.

namens de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen,

- door de heer Robby De Caluwé, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 april 2019 inzake de kwaliteitsvolle praktijkvoering in de gezondheidszorg.: nr. 2786/2.

- door mevrouw Sofie Merckx, over het wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de aanbodsbeheersing van gezondheidszorgberoepen: nr. 2801/3.

au nom de la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions,

- par Mme Cécile Cornet, sur le projet de loi introduisant une mesure temporaire de droit passerelle suite au conflit entre la Russie et l'Ukraine : n° 2777/2.

- par M. Hans Verreyt, sur la proposition de loi portant dispositions diverses en matière de chômage temporaire : n° 2798/2.

au nom de la commission des Relations extérieures, par MM. Samuel Cogolati et Gilles Vanden Burre, sur le projet de loi portant assentiment aux actes internationaux suivants: 1) la Convention entre le Royaume de Belgique et la République d'Inde sur l'entraide judiciaire en matière pénale, faite à Bruxelles le 16 septembre 2021, et 2) le Traité entre le Royaume de Belgique et les Émirats arabes unis sur l'entraide judiciaire en matière pénale, fait à Abu Dhabi le 9 décembre 2021, et 3) le Traité entre le Royaume de Belgique et les Émirats arabes unis sur l'extradition, fait à Abu Dhabi le 9 décembre 2021, et 4) le Traité entre le Royaume de Belgique et la République islamique d'Iran sur le transfèrement de personnes condamnées, fait à Bruxelles le 11 mars 2022, et 5) le Protocole du 22 novembre 2017 portant amendement du Protocole additionnel à la Convention sur le transfèrement des personnes condamnées, signé le 7 avril 2022 à Strasbourg : n° 2784/3.

au nom de la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives,

- par Mme Eva Platteau, sur le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les chercheurs, stagiaires et volontaires : n° 2761/4.

- par M. Tim Vandenput, sur le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre Proposition de loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile afin de permettre l'organisation de réunions électroniques à distance du conseil de zone de secours lorsque leur ordre du jour le permet : n° 2639/3.

- par Mme Yngvild Ingels, sur la proposition de loi modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques et modifiant la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes des étrangers et aux documents de séjour afin que, dans l'exercice de leurs missions légales, les membres du Comité Permanent P, du Service d'enquêtes P et du personnel administratif du Comité P soient dispensés de l'obligation

namens de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen,

- door mevrouw Cécile Cornet, over het wetsontwerp tot invoering van een tijdelijke maatregel overbruggingsrecht naar aanleiding van het conflict tussen Rusland en Oekraïne: nr. 2777/2.

- door de heer Hans Verreyt, over het wetsvoorstel houdende diverse bepalingen inzake tijdelijke werkloosheid.: nr. 2798/2.

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven, door de heren Samuel Cogolati en Gilles Vanden Burre, over het wetsontwerp houdende instemming met de volgende internationale akten: 1) de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek India inzake wederzijdse rechtshulp in strafzaken, gedaan te Brussel op 16 september 2021, en 2) de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Verenigde Arabische Emiraten inzake wederzijdse rechtshulp in strafzaken, gedaan te Abu Dhabi op 9 december 2021, en 3) het Verdrag tussen het Koninkrijk België en de Verenigde Arabische Emiraten inzake uitlevering, gedaan te Abu Dhabi op 9 december 2021, en 4) het Verdrag tussen het Koninkrijk België en de Islamitische Republiek Iran inzake overbrenging van gevonniste personen, gedaan te Brussel op 11 maart 2022, en 5) het Protocol van 22 november 2017 ter amending van het aanvullend protocol bij de Conventie inzake de overbrenging van gevonniste personen, ondertekend op 7 april 2022 te Straatsburg: nr. 2784/3.

namens de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken,

- door mevrouw Eva Platteau, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wat betreft de onderzoekers, stagiairs en vrijwilligers: nr. 2761/4.

- door de heer Tim Vandenput, over het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, opdat de raad van de hulpverleningszone elektronische vergaderingen op afstand kan houden wanneer de agenda dat mogelijk maakt: nr. 2639/3.

- door mevrouw Yngvild Ingels, over het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen en tot wijziging van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten, teneinde de leden van het Vast Comité P, van de dienst Enquêtes P en van het administratief personeel van het Comité P vrij te stellen van het

d'obtenir des autorisations pour accéder à des données à caractère personnel et les traiter : n° 2504/3.

verkrijgen van machtigingen voor de toegang tot en verwerking van persoonsgegevens in het kader van hun wettelijke opdrachten: nr. 2504/3.

Interpellations

Demandes d'interpellation

1. Mme Vanessa Matz à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique sur "la mise en œuvre tardive des mesures prises par le fédéral dans le cadre des inondations".

(n° 298 - renvoi à la Séance plénière)

2. Mme Maria Vindevoghel au ministre de la Mobilité sur "le manque de transparence concernant les contrats de gestion des entreprises ferroviaires".

(n° 299 - renvoi à la Séance plénière)

3. M. Nabil Boukili à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique sur "les leçons tirées des inondations de juillet 2021".

(n° 300 - renvoi à la Séance plénière)

4. M. Josy Arens au ministre de la Mobilité sur "les contrats de gestion de la SNCB et d'Infrabel".

(n° 301 - renvoi à la Séance plénière)

5. M. Frank Troosters au ministre de la Mobilité sur "la non-communication des contrats de gestion conclus avec les entreprises ferroviaires".

(n° 302 - renvoi à la Séance plénière)

6. Mme Kathleen Depoorter au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les bourdes liées au coronavirus".

(n° 303 - renvoi à la Séance plénière)

7. M. Wim Van der Donckt à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris sur "le blocage de la réforme promise des pensions".

(n° 304 - renvoi à la Séance plénière)

8. Mme Yngvild Ingels à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique sur "l'absence d'enseignements tirés à l'échelon fédéral, un an après les inondations".

(n° 305 - renvoi à la Séance plénière)

9. Mme Sofie Merckx au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les bourdes commises par le gouvernement en matière de coronavirus et de vaccins".

(n° 306 - renvoi à la Séance plénière)

Interpellaties

Interpellatieverzoeken

1. Mevrouw Vanessa Matz tot de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing over "de laattijdige uitrol van de na de overstromingen door de federale overheid genomen maatregelen".

(nr. 298 - verzonden naar de Plenumvergadering)

2. Mevrouw Maria Vindevoghel tot de minister van Mobiliteit over "het gebrek aan transparantie m.b.t. de beheersovereenkomsten van de spoorbedrijven".

(nr. 299 - verzonden naar de Plenumvergadering)

3. De heer Nabil Boukili tot de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing over "de lessen die uit de overstromingen van juli 2021 werden getrokken".

(nr. 300 - verzonden naar de Plenumvergadering)

4. De heer Josy Arens tot de minister van Mobiliteit over "de beheerscontracten van de NMBS en Infrabel".

(nr. 301 - verzonden naar de Plenumvergadering)

5. De heer Frank Troosters au ministre de la Mobilité sur "la non-communication des contrats de gestion conclus avec les entreprises ferroviaires".

(nr. 302 - verzonden naar de Plenumvergadering)

6. Mevrouw Kathleen Depoorter tot de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de coronablunders".

(nr. 303 - verzonden naar de Plenumvergadering)

7. De heer Wim Van der Donckt tot de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris over "het uitblijven van de beloofde pensioenhervorming".

(nr. 304 - verzonden naar de Plenumvergadering)

8. Mevrouw Yngvild Ingels tot de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing over "het uitblijven van door de federale overheid te trekken lessen 1 jaar na de overstromingen".

(nr. 305 - verzonden naar de Plenumvergadering)

9. Mevrouw Sofie Merckx tot de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "corona-vaccinblunders van de regering".

(nr. 306 - verzonden naar de Plenumvergadering)

10. Mme Sofie Merckx à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris sur "le blocage de la réforme des pensions".

(n° 307 - renvoi à la Séance plénière)

11. Mme Sofie Merckx à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris sur "le blocage de la réforme des pensions".

(n° 308 - renvoi à la Séance plénière)

12. Mme Sofie Merckx à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris sur "le blocage de la réforme des pensions".

(n° 309 - renvoi à la Séance plénière)

13. M. François De Smet au premier ministre, chargé des Affaires étrangères et des Affaires européennes sur "le point sur les accords annoncés dans le cadre de la réforme des pensions".

(n° 310 - renvoi à la Séance plénière)

10. Mevrouw Sofie Merckx tot de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris over "het uitblijven van de pensioenhervorming".

(nr. 307 - verzonden naar de Plenumvergadering)

11. Mevrouw Sofie Merckx tot de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris over "het uitblijven van de pensioenhervorming".

(nr. 308 - verzonden naar de Plenumvergadering)

12. Mevrouw Sofie Merckx tot de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris over "het uitblijven van de pensioenhervorming".

(nr. 309 - verzonden naar de Plenumvergadering)

13. De heer François De Smet tot de eerste minister, belast met Buitenlandse Zaken en Europese Zaken over "de stand van zaken m.b.t. het aangekondigde akkoord over de pensioenhervorming".

(nr. 310 - verzonden naar de Plenumvergadering)

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de loi (Mme Leen Dierick et M. Franky Demon) odifiant la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances en ce qui concerne l'abaissement du seuil de dispense de l'obligation d'inscription en tant qu'intermédiaire d'assurance à titre accessoire, n° 2819/1.

2. Proposition de loi (Mme Greet Daems, M. Nabil Boukili, Mme Sofie Merckx et MM. Peter Mertens et Raoul Hedebouw) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne l'interdiction de mettre des mineurs en détention, n° 2825/1.

3. Proposition de résolution (MM. Ahmed Laaouej, Hugues Bayet et Malik Ben Achour) visant à plaider au niveau européen pour la mise en oeuvre d'un registre européen interconnecté des actifs afin de lutter contre le phénomène de secret financier et ainsi afin d'armer l'Europe en matière de lutte contre la criminalité, n° 2826/1.

4 Proposition de loi (M. Franky Demon) modifiant la nouvelle loi communale en vue de faciliter l'instauration d'une interdiction nationale d'accès aux domaines récréatifs, n° 2827/1.

5 Proposition de loi (M. Kris Verduyckt) modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, en ce qui concerne

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Wetvoorstel (mevrouw Leen Dierick en de heer Franky Demon) tot wijziging van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen wat een drempelverlaging voor de vrijstelling van de inschrijvingsplicht als nevenverzekeringsstussenpersoon betreft, nr. 2819/1.

2. Wetsvoorstel (mevrouw Greet Daems, de heer Nabil Boukili, mevrouw Sofie Merckx en de heren. Peter Mertens en Raoul Hedebouw) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat het verbod op het opluiten van minderjarigen betreft, nr. 2825/1.

3. Voorstel van resolutie (de heren Ahmed Laaouej, Hugues Bayet en Malik Ben Achour) over de invoering van een onderling verbonden Europees activaregister, dat het bankgeheim moet indammen en Europa moet wapenen in de strijd tegen de criminaliteit, nr. 2826/1.

4. Wetsvoorstel (de heer Franky Demon) tot wijziging van de Nieuwe Gemeentewet houdende het faciliteren van een nationaal toegangsverbod voor recreatielanden, nr. 2827/1.

5. Wetsvoorstel (de heer Kris Verduyckt) wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt wat de

l'instauration d'une norme sur les pompes à chaleur, n° 2828/1.

6 Proposition de résolution (MM. Samuel Cogolati et Wouter De Vriendt) visant à condamner les crimes contre l'humanité et les crimes de guerre au Tigré à, n° 2829/1.

7 Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et M. Franky Demon) visant à accroître la flexibilité du congé parental d'accueil et du congé d'adoption, n° 2830/1.

invoering van een warmtepomppnorm betreft, nr. 2828/1.

6. Wetsvoorstel (de heren Samuel Cogolati en Wouter De Vriendt) betreffende de veroordeling van de in Tigray begane misdaden tegen de mensheid en oorlogsmisdaden, nr. 2829/1.

7. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri en de heer Franky Demon) tot flexibilisering van het pleegouder- en adoptieverlof, nr. 2830/1.

Prises en considération

1. Proposition de résolution (M. Tomas Roggeman, Mme Frieda Gijbels, M. Wouter Raskin, Mmes Sophie De Wit, Darya Safai, Kathleen Depoorter, Kristien Van Vaerenbergh, Yngvild Ingels et Sigrid Goethals et MM. Theo Francken et Michael Freilich) en vue d'une gestion plus ciblée de la violence et du harcèlement sur le rail et dans les infrastructures ferroviaires, n° 2809/1.

Renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales
2. Proposition de résolution (MM. Simon Moutquin et Wouter De Vriendt) visant à défendre les droits humains en Égypte, n° 2815/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

3. Proposition de résolution (MM. Ahmed Laaouej, Hugues Bayet et Malik Ben Achour) visant à plaider au niveau européen pour la mise en oeuvre d'un registre européen interconnecté des actifs afin de lutter contre le phénomène de secret financier et ainsi afin d'armer l'Europe en matière de lutte contre la criminalité, n° 2826/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Inoverwegingnemingen

1. Voorstel van resolutie (de heer Tomas Roggeman, mevrouw Frieda Gijbels, de heer Wouter Raskin, de dames Sophie De Wit, Darya Safai, Kathleen Depoorter, Kristien Van Vaerenbergh, Yngvild Ingels en Sigrid Goethals en de heren Theo Francken en Michael Freilich) met het oog op een doelgerichtere aanpak van geweld en intimidatie op en rond het spoor, nr. 2809/1.

Verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen

2. Voorstel van resolutie (de heren Simon Moutquin en Wouter De Vriendt) betreffende de verdediging van de mensenrechten in Egypte, nr. 2815/1.

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen

3. Voorstel van resolutie (de heren Ahmed Laaouej, Hugues Bayet en Malik Ben Achour) over de invoering van een onderling verbonden Europees activaregister, dat het bankgeheim moet indammen en Europa moet wapenen in de strijd tegen de criminaliteit, nr. 2826/1.

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

GOUVERNEMENT

Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant assentiment aux actes internationaux suivants: 1) Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République de Finlande, signé à Bruxelles le 5 juillet 2022; 2) Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession du Royaume de Suède, signé à Bruxelles le 5 juillet 2022 (n° 2816/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

REGERING

Wetsontwerpen

De regering heeft de volgende wetsontwerpen ingediend:

- het wetsontwerp houdende instemming met volgende internationale akten: 1) Protocol voor de toetreding van de Republiek Finland tot de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie, ondertekend te Brussel op 5 juli 2022; 2) Protocol voor de toetreding van het Koninkrijk Zweden tot de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie, ondertekend te Brussel op 5 juli 2022 (nr. 2816/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

De urgentieverklaring werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen

- le projet de loi relatif à l'amélioration de la qualité de l'air intérieur dans les lieux fermés accessibles au public (n° 2820/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

- het wetsontwerp betreffende de verbetering van de binnenluchtkwaliteit in gesloten plaatsen die publiek toegankelijk zijn (nr. 2820/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

De urgentieverklaring werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen